






Wij danken je van harte voor de aankoop van ons product. ReplaceDirect hoopt je in de toekomst nog vaker van dienst te zijn op het gebied van vervangende onderdelen en accessoires voor jouw laptop, gsm/smartphone, beamer, tablet, power tool en overige elektronische apparaten. *We're happy to please you!*



Thank you very much for purchasing our product. ReplaceDirect hopes to serve you more often in the future with all kinds of replacement parts and accessories for your laptop, smartphone, projector, tablet, power tool and other electronic devices. *We're happy to please you!*



Vielen Dank für Ihren Einkauf bei ReplaceDirect. Gerne sind wir Ihnen weiterhin behilflich, wenn es um Ersatzteile und Zubehör für Laptop, Smartphone, Beamer, Werkzeug oder andere elektronische Geräte geht. *We're happy to please you!*



Nous vous remercions beaucoup pour l'achat de notre produit. Nous, chez ReplaceDirect, espérons vous pouvoir aider encore plus souvent quand il s'agit de pièces détachées et accessoires pour votre ordinateur portable, téléphone, projecteur, tablette PC, outillage électroportatif et d'autres appareils électroniques. *We're happy to please you!*



Veiligheidsmaatregelen

1. Onjuist gebruik van de accu kan resulteren in hoogoplopende temperaturen, brand en/of explosies welke kunnen leiden tot serieuze verwondingen en/of schade.
2. Stel de batterij in geen enkel geval bloot aan vorst, hitte, vocht, zand of stof.
3. Leg de batterij niet in een vriezer, oven of magnetron.
4. Laat de batterij niet vallen en voorkom fysiek misbruik. Zware beschadigingen kunnen resulteren in blootstelling van de batterijcellen. Deze zijn gevaarlijk wanneer er verkeerde druk op uitgeoefend wordt.
5. Open in geen enkel geval een accu of accupack eb voorkom elk contact met vuur.
6. Raak de connectoren van de accu niet aan met metalen voorwerpen.
7. Laadt de accu niet op met een adapter die daarvoor niet geschikt is.



Safety Precautions

1. Incorrect use of the battery pack may result in an excessive rise in temperature, fire and/or explosion leading to serious personal injury and/or damage.
2. Do not allow frost, heat, moisture, sand or dust to get in contact with the battery or its terminals.
3. Do not put the battery in a freezer, oven or microwave.
4. Do not drop the battery and prevent physical abuse. Heavy damage can result in exposure of the battery cells which leads to dangerous situations.
5. Do not reconstruct, disassemble, deform or short-circuit the battery and keep it away from fire.
6. Do not touch the terminals of the battery with metal objects.
7. Do not charge battery with an unauthorized battery charger.



Allgemeine Sicherheitshinweise

Da ein Laptop Akku kein eigenständiges Gerät, sondern ein Ersatzteil für Ihren Laptop ist, können wir Ihnen nur allgemeine Sicherheits- und Gebrauchsinformationen zu Ihrem neuen Laptopakku geben. In erster Linie gelten die Sicherheitshinweise und die Gebrauchsanleitung Ihres Laptops. Dieser Laptop Akku ist ausschließlich zur Verwendung in dafür geeigneten Laptop/Netbooks bestimmt. Nicht bestimmungsgemäße Verwendung kann zu starker Erhitzung und in Folge dessen zu Brand oder Explosion des Akkus führen. Es besteht die Gefahr von schwersten Verletzungen.

1. Setzen Sie den Akku niemals extremen Temperaturen aus und vermeiden Sie starke Temperaturschwankungen.
2. Vermeiden Sie den Betrieb oder die Lagerung in einer feuchten Umgebung.
3. Schützen Sie den Akku vor Verschmutzungen, insbesondere im Bereich der Kontakte.
4. Setzen Sie den Akku keinerlei mechanischen Belastungen aus. Beschädigungen am Gehäuse können zu Kurzschlüssen und in Folge zu Brand oder Explosion führen.
5. Öffnen Sie niemals das Gehäuse oder nehmen Veränderungen an Gehäuse oder Anschlüssen vor.
6. Schützen Sie, wenn der Akku außerhalb des Gerätes gelagert oder transportiert wird, die Anschlusskontakte vor einem Kontakt mit leitfähigen Gegenständen.
7. Laden Sie den Akku nur mit den vorgesehenen Ladegeräten.
8. Lassen Sie den Akku während des Ladevorgangs nicht für längere Zeit ohne Aufsicht.



Précautions de sécurité

1. Une utilisation incorrecte de la batterie peut entraîner une augmentation excessive de la température, le feu et/ou une explosion provoquant des blessures corporelles graves et/ou des dommages graves.
2. Ne pas exposer la batterie ou ses bornes au gel, à la chaleur, à l'humidité, au sable ou à la poussière.
3. Ne pas mettre la batterie dans un congélateur, un four ou un four à micro-ondes.
4. Ne pas laisser tomber la batterie et éviter l'abus physique. Un dommage grave peut provoquer l'exposition des cellules de la batterie ce qui risque des situations dangereuses.
5. Ne pas ouvrir, démonter, percer, déformer ou court-circuiter la batterie et ne pas l'exposer au feu.
6. Ne pas toucher les bornes de la batterie avec des objets métalliques.
7. Ne pas charger la batterie avec un chargeur non-autorisé.

 **Instructies**

1. Laad een NiCad/NiMH accu altijd geheel op voor het eerste gebruik, overige accu's kunnen direct worden gebruikt.
2. Is de accu geheel opgeladen koppel dan de netvoeding los of neem de accu tijdens het werken uit de laptop.
3. Gebruik je de accu een langere periode niet? Verwijder deze dan met een capaciteit van 30-40% uit de laptop en bewaar de batterij op een droge en schone plaats bij kamertemperatuur.
4. Laadt de accu minimaal eens per drie maanden op.
5. Als de accuduur extreem verkort is of de accu is niet meer op te laden, dan is de levensduur van de accu bereikt en dien je deze te vervangen.

 **Instructions**

1. Always charge the NiCad/NiMH battery fully prior to initial use. Other battery technologies can be used directly.
2. Remove the battery from charger after it is fully charged or take out the battery from your laptop.
3. Detach the battery when you do not use it for a longer period. Charge the battery to 30-40% of its capacity and store the battery in a dry place in an ambient temperature between 15°C-25°C.
4. Recharge the battery at least once every 3 months.
5. If battery life is extremely short after recharging or it becomes impossible to recharge the battery, it has reached the end of its service life. In this case: Replace it with a new one.

 **Allgemeine Gebrauchsanleitung**

1. Kontrollieren Sie den Akku vor dem Einsetzen in Ihren Laptop auf eventuelle Beschädigungen, ob er die richtige Spannung liefert und ob Form und Anschlußkontakte kompatibel zu Ihrem Gerät sind. Die technischen Daten finden Sie auf dem Akku.
2. NiCd und NiMH Akkus müssen während dem ersten Gebrauch vollständig geladen werden. Für andere Akkutypen empfehlen wir dieses Vorgehen. Setzen Sie den neuen Akku in Ihr Laptop ein und schließen das Netzteil an. Trennen Sie das Laptop erst vom Netzteil, wenn der Akku vollständig geladen ist. Sie können während des Ladevorgangs mit dem Gerät arbeiten, dadurch verlängert sich jedoch die Ladezeit.
3. Bei manchen Laptops muss der neue Akku registriert oder Kalibriert werden. Hinweise dazu finden Sie in der Dokumentation Ihres Laptops. Bei einigen wenigen Modellen kann ein BIOS Update erforderlich sein, damit der neue Akku erkannt wird.
4. Wenn Sie längere Zeit mit Netzteil arbeiten, können Sie den Akku aus dem Gerät nehmen. Akkus haben immer eine Selbstentladung, daher muss auch ein nicht genutzter Akku regelmäßig geladen werden. Um einer Tiefentladung vorzubeugen sollte der Akku spätestens nach 3 Monaten geladen werden.
5. Bewahren Sie den Akku immer in trockener Umgebung bei Zimmertemperatur auf.
6. Eine stark nachlassende Laufzeit des Akkus ist ein deutliches Anzeichen für das nahende Lebensende des Akkus. Um Datenverlust zu vermeiden, kümmern Sie sich bitte rechtzeitig um Ersatz.

 **Instructions**

1. Veuillez toujours charger la batterie NiCad/NiMH avant de l'utiliser pour la première fois. Des batteries avec d'autres technologies peuvent être utilisées directement.
2. Quand la batterie est complètement chargée, enlevez-la du chargeur ou de votre ordinateur portable.
3. Détachez la batterie lorsque vous ne l'utilisez pas pendant une longue période. Rechargez la batterie à 30-40% de sa capacité et conservez la batterie dans un endroit sec à une température ambiante entre 15°C et 25°C.
4. Rechargez la batterie au moins tous les 3 mois.
5. Si la durée de fonctionnement de la batterie devient très court après la recharge ou il est devenu impossible de la recharger, la batterie a atteint la fin de sa vie. Dans ce cas remplacez-la par une nouvelle batterie.

Instruction Video ReplaceDirect
http://www.youtube.com/watch?v=8weu_DCtExk

